



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят шестая сессия

## Официальные отчеты

Distr.: General  
25 October 2011

Russian  
Original: English

---

### Второй комитет

#### Краткий отчет о 6-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 5 октября 2011 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Йоханна (заместитель Председателя) ..... (Нигерия)

### Содержание

Общие прения (*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

11-53185 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*В отсутствие г-на Момена (Бангладеш) место  
Председателя занимает заместитель  
Председателя г-н Йоханна (Нигерия).*

*Заседание открывается в 15 ч. 05 м.*

#### **Общие прения (продолжение)**

1. **Г-н Бодини** (Сан-Марино) говорит, что государства-члены должны эффективно распределять свои ресурсы и сосредоточить свое внимание на проблеме роста безработицы. Необходимо разработать глобальную стратегию для создания новых рабочих мест, особенно для молодежи.

2. Кроме того, необходимо приложить усилия, для того чтобы уменьшить нагрузку на финансовые системы на всех уровнях, поскольку, учитывая высокий объем совокупной задолженности, существует возможность внезапного роста инфляции во всем мире, и эта тенденция, если ее не удастся сдержать, нанесет серьезный экономический ущерб. В заключение, необходимо осуществлять контроль за валютными операциями, финансовыми инструментами и ценами на сырьевые товары во всем мире, для того чтобы правительства могли планировать будущее в более стабильных экономических условиях. Комитет представляет собой форум, на котором можно было бы выработать коллективный дух ответственности, с тем чтобы преодолеть последствия нынешнего экономического и финансового кризиса.

3. **Г-жа Агладзе** (Грузия) говорит, что ее правительство преисполнено решимости внести вклад в успешное проведение Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая состоится в Рио-де-Жанейро в 2012 году, и достижение целей разумного, всеобъемлющего и устойчивого роста. Хотя итоги шестнадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и шестой сессии Конференции сторон, действующей в качестве Совещания сторон Киотского протокола (Канкунской конференции по изменению климата) и выглядят весьма впечатляющими, предстоит еще многое сделать для подготовки к семнадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и седьмой сессии Конференции сторон, действующей в качестве Совещания сторон Киотского протокола (Дурбанской конференции по изменению климата). Так, например, необходимо

продолжить переговоры, для того чтобы Канкунское соглашение полностью вступило в силу.

4. Грузия уже предприняла шаги по борьбе с изменением климата и создала пути для перехода к "зеленой" экономике. Например, свыше 85 процентов объема всей производимой страной электроэнергии вырабатывается гидроэлектростанциями, и страна готовится к тому, чтобы в течение ближайших нескольких лет полностью перейти на потребление "чистой" электроэнергии. Кроме того, с помощью различных проектов по повышению энергоэффективности и ввода в эксплуатацию электромобилей сокращаются выбросы двуокиси углерода.

5. Правительство ее страны сосредоточивает свое внимание на создании благоприятной инвестиционной среды на основе повышения эффективности, открытости и главенства закона. В результате этих усилий организация "Трансперенси Интернешнл" назвала Грузию лидером с точки зрения того, как в обществе воспринимаются меры по сокращению масштабов коррупции, и по классификации Всемирного банка страна в настоящее время является одним из тех мест в мире, где легче всего заниматься бизнесом.

6. Грузия сохраняет приверженность Целям развития тысячелетия (ЦРТ). Значительные успехи были достигнуты в борьбе с нищетой; обеспечении образования, занятости и жилья; улучшении охраны здоровья матери и ребенка; реформировании пенсионной системы и расширении сети социальной безопасности для пенсионеров и других уязвимых социальных групп. Несмотря на то что число людей, живущих за чертой бедности, значительно снизилось, предстоит еще многое сделать в этом отношении.

7. **Г-н Кохона** (Шри-Ланка) предупреждает, что стремительный рост цен на продовольственные и сырьевые товары, непредсказуемые цены на топливо и последствия изменения климата могут негативно сказаться на способности развивающихся стран достичь ЦРТ. Кроме того, учитывая, что недавние стихийные бедствия создали серьезные проблемы для сельского хозяйства в ряде стран, международное сообщество должно спросить себя, безопасно ли зависеть от крайне нестабильных финансовых рынков при управлении поставками основных видов продуктов питания и сырья. Он отмечает предложенный Группой двадцати (G-20) план действий по борьбе с

волатильностью цен на продовольствие и продукцию сельского хозяйства и добавляет, что Шри-Ланке удалось справиться с кризисом продовольствия и страна находится на пути к самообеспеченности. Правительство инвестировало значительные средства в сельское хозяйство и приняло меры к тому, чтобы все фермеры были обеспечены удобрениями.

8. Хотя и необходимо ограничить выбросы двуокиси углерода, вместо того чтобы налагать ограничения на развивающиеся страны, было бы полезнее помочь им перейти на более благоприятные для климата технологии и процессы. Шри-Ланка поддерживает второй период выполнения обязательств по Киотскому протоколу к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и настоятельно призывает делегации преследовать эту цель в ходе Дурбанской конференции по изменению климата. Биоразнообразие Шри-Ланки является исключительно богатым, и даже хотя она и является относительно небольшой и густонаселенной страной, правительство выделило 22 процента земли под постоянные лесные угодья и планирует в будущем увеличить их площадь до 30 процентов.

9. Любые действия по переходу к "зеленой" экономике должны быть основаны на принципах, сформулированных в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию и Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургском плане выполнения решений). Шри-Ланка сохраняет нерушимую приверженность трем основным элементам устойчивого развития и призывает международное сообщество соблюдать провозглашенные ранее обязательства, в частности путем оказания финансовой помощи, передачи технологий и создания потенциала. После того как несправедливые системы торговли, торговые барьеры и сельскохозяйственные субсидии будут ликвидированы, экономика развивающихся стран, несомненно, укрепитя, обеспечив процветание миллионов людей. Более прямое подключение ориентированных на сельское хозяйство экономик к широкой мировой экономике будет способствовать увеличению занятости и привлечению частных инвестиций. После завершения конфликта, длившегося без малого три десятилетия, Шри-Ланка встала на путь бурного развития. Показатели обеспечения сельских районов электроэнергией и питьевой водой существенно увеличились, а доход на душу населения за последние пять лет удвоился.

10. **Г-н аль-Хабиб** (Исламская Республика Иран) говорит, что чрезмерные финансовые спекуляции и ненадлежащее регулирование действий финансовых игроков привело к большим экономическим трудностям, от которых в наибольшей степени страдают беднейшие страны. Правительство его страны вновь призывает к созданию всеобъемлющего, открытого и демократического мирового экономического порядка с функционирующими профессиональными учреждениями, занимающимися поддержанием стабильности и содействием процветанию мировой экономики, а не защитой интересов горстки алчных людей. Кроме того, необходимо реформировать международную систему валютных курсов, с тем чтобы исправить присущие ей диспропорции.

11. Экономические перспективы сегодня выглядят еще более туманными, чем на любом этапе после 2008 года; развитые страны ведут борьбу с кризисом внешней задолженности, ростом стагнации, безработицей и социальными неурядицами, в то время как развивающиеся страны страдают от внешних потрясений, замедления роста и усиления продовольственного кризиса. Кроме того, совершенно неясно, каким образом страны-доноры собираются выполнить свои обязательства о выделении 0,7 процента своего валового национального дохода на официальную помощь в целях развития (ОПР) к установленному сроку – 2015 году.

12. Основными приоритетами для международного сообщества должны являться устойчивое развитие и передача технологий от развитых стран развивающимся странам. С этой целью необходимо обеспечить полное осуществление Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала.

13. В рамках процесса подготовки к предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию следует уделить большое внимание и придать равный вес трем основополагающим элементам устойчивого развития: экономическому развитию, социальному развитию и охране окружающей среды. Изменение климата усугубило последствия пыльных и песчаных бурь в регионе Персидского залива и нанесло значительный социально-экономический ущерб западной части его страны. Для того чтобы помочь странам предотвращать и реагировать на стихийные бедствия необходимы техническая поддержка и передача технологий.

14. **Г-н Талбот** (Гайана) говорит, что в периоды глубоких изменений и повсеместной неуверенности имеется возможность для более эффективного использования многостороннего подхода; Комитет мог бы внести в этот процесс свой вклад путем утверждения более эффективных и действенных методов работы. В тот момент, когда глобальное сотрудничество приобретает все большее значение, большинство важнейших вопросов остаются нерешенными и находятся в тупиковой ситуации. С уменьшением объема ресурсов, выделяемых на цели развития, становится все труднее финансировать процесс устойчивого развития в развивающихся странах, в то время как торговые переговоры зашли в тупик. Небольшие и уязвимые страны, такие как Гайана, особенно сильно страдают от нынешних кризисов, что отрицательно сказывается на их способности достичь ЦРТ.

15. Проблема голода на Африканском Роге требует принятия глобальных мер. Даже хотя Гайана обладает ограниченными ресурсами, она выделила 100 тыс. долл. США на проведение операции Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи в этом регионе. Голод является наихудшим проявлением продовольственного кризиса, от которого в настоящее время страдают обширные регионы мира, и, несмотря на увеличение объемов производства и предложения, цены на продовольствие по-прежнему находятся почти на самых высоких исторических уровнях. Неспособность мирового сообщества принять решительные меры наиболее отчетливо проявляется в международных усилиях по борьбе с изменением климата. Со своей стороны Гайана выбрала низкоуглеродный путь развития для ускорения роста и обеспечения устойчивого развития. Для достижения цели перехода к "зеленой" экономике необходимы концепция нового мышления и новые инструменты. Предстоящая Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию предоставляет возможность включить устойчивое развитие в повестку дня в области развития на предстоящие годы. С учетом взаимосвязанности мира сейчас как никогда важно сотрудничать друг с другом во имя уменьшения неравенства внутри стран и между странами для того, чтобы в полной мере обеспечить достижение целей устойчивого развития.

16. **Г-жа Джусу** (Сьерра-Леоне) выражает обеспокоенность в связи с очевидным отсутствием политической воли для осуществления согласованных международных целей в области развития, включая

ЦРТ, и систематическими попытками пересмотреть взятые обязательства, отмечая, что многочисленные и связанные между собой глобальные кризисы продолжают наносить ущерб усилиям в области развития. В этой связи она подчеркивает жизненно важную роль ОПР в содействии экономическому и социальному развитию, а также в искоренении нищеты и призывает страны выполнить взятое ими обязательство и удвоить размер ОПР.

17. Крайне необходимо наращивать усилия по привлечению надлежащей высококачественной технической поддержки и содействию разработке и распространению соответствующих, доступных, экологически благоприятных и устойчивых технологий, а также их передаче развивающимся странам. В соответствии со Стамбульской программой действий правительство Сьерра-Леоне призывает к осуществлению целевых, предсказуемых и устойчивых программ создания производственного потенциала.

18. Несмотря на то что последствия изменения климата уже отчетливо проявляются в Африке, перспективы заключения глобального соглашения о сокращении выбросов остаются туманными. Между тем развивающиеся страны должны иметь доступ к недорогим средствам адаптации к изменению климата. Отмечая, что опустынивание представляет серьезную угрозу для экономического роста, о чем свидетельствует ситуация на Африканском Роге, она призывает к более активному осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с опустыниванием, являющейся глобальной основой для стратегии и мониторинга при решении вопросов, касающихся деградации почвы и земли.

19. В заключение она призывает развитые страны продемонстрировать гибкость и политическую волю, необходимую для того, чтобы вывести Дохинский раунд торговых переговоров из тупика, и также призывает всех партнеров страны Сьерра-Леоне в области развития содействовать увеличению объема прямых иностранных инвестиций (ПИИ).

20. **Г-н Эмпале** (Демократическая Республика Конго) говорит, что Организации Объединенных Наций принадлежит важная координирующая роль в деле принятия глобальных и универсальных мер для устранения вызовов, с которыми в настоящее время сталкиваются все страны мира. С учетом возрастающей нагрузки на природные ресурсы для удовлетворения социально-экономических потребностей увеличивающейся численности

населения Конференция по устойчивому развитию, которая состоится в Рио-де-Жанейро, предоставляет современную возможность, для того чтобы оценить общие, но дифференцированные действия международного сообщества в интересах будущих поколений. Особое внимание следует обратить на развитие "зеленой" экономики в целях создания "зеленых" рабочих мест, искоренения нищеты и достижения ЦРТ, создания эффективной основы для устойчивого развития и формирования гибких механизмов регулирования внешнего долга.

21. Со своей стороны Демократическая Республика Конго в сотрудничестве со своими партнерами уже принимает решительные меры по сокращению выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, предусмотренные Балийским планом действий; правительство страны настоятельно призывает тех партнеров, которые еще не предоставили обещанную финансовую помощь, выполнить свои обязательства и внести вклад в разработку необходимых программ смягчения негативных последствий и адаптации. В отсутствие действенной международной поддержки такие страны, как его собственная страна, не смогут достичь ЦРТ; поэтому важно, чтобы государства выполняли свои международные обязательства путем передачи новых чистых технологий, увеличения объема официальной помощи в целях развития (ОПР) и открытия рынков в соответствии с Дохинской декларацией. В связи с этим следует приветствовать создание нового механизма партнерства для наименее развитых стран, а также подтверждение странами G-20 своего обязательства содействовать развитию развивающихся стран, особенно в областях, способствующих оптимизации потенциала для роста и повышения экономической устойчивости. Этот конструктивный подход принесет еще большую пользу, если в его основе будут лежать определяемые на национальном уровне приоритеты и потребности в области развития.

22. В настоящее время правительство его страны проводит вторые свободные, демократические, открытые и пользующиеся доверием всеобщие выборы в истории страны, что свидетельствует о надежном руководстве и нормальном функционировании ее институтов, во многом обеспечиваемом благодаря вкладу международного сообщества, в частности Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК). Вместе с тем роль этой Миссии нуждается в корректировке в свете изменившихся

реалий на местном уровне; ей следует постепенно переходить от поддержания мира к оказанию содействия в области экономического восстановления страны.

23. **Г-жа Боргес** (Тимор-Лешти) говорит, что устойчивое развитие является главным приоритетом для всех стран, будь то развитых или развивающихся; все стараются справиться с последствиями продолжающихся глобальных кризисов. Особенного серьезные вызовы стоят перед наименее развитыми странами из-за присущих им структурных недостатков и повышенной уязвимости. Для того чтобы помочь этим странам добиться устойчивого развития и достичь ЦРТ, государствам-членам крайне необходимо обеспечить полное, своевременное и эффективное осуществление Стамбульской программы действий. Со своей стороны Тимор-Лешти вряд ли сможет достичь ЦРТ к 2015 году, несмотря на устойчивый прогресс на пути реализации некоторых целевых показателей.

24. Одним из решающих факторов достижения конкретных результатов является политическая воля, и об этом следует помнить в контексте предстоящей Конференции по изменению климата, которая состоится в Дурбане. Изменение климата угрожает самому существованию многих малых островных стран, поскольку повышение уровня моря в свою очередь приводит к деградации земли; в такой стране, как Тимор-Лешти, в которой пахотопригодными считаются менее 19 процентов земли, это представляет серьезную опасность для продовольственного обеспечения. В таких странах нельзя победить нищету, не прилагая усилий для повышения качества земли и ее экологической устойчивости.

25. В связи с предстоящей конференцией в Рио-де-Жанейро оратор подчеркивает, что роль женщин в процессе устойчивого развития весьма велика, поскольку расширение их прав и возможностей не только поможет избавить миллионы людей от крайней нищеты, но и окажет колоссальное воздействие на экономический рост в развивающихся странах. В период сокращения объемов доступного финансирования инвестиции в интересах женщин представляются весьма разумным путем решения многих проблем.

26. **Г-н Сахакон** (Армения) говорит, что хотя Армения серьезно пострадала от многочисленных мировых кризисов, она сохраняет приверженность делу достижения ЦРТ. Его правительство продолжает выделять увеличенный объем ресурсов на эти цели,

переориентируя государственные расходы, создавая партнерства между государственным и частным сектором и уделяя повышенное внимание усилению социальной защиты населения. Кроме того, для оказания помощи тем, кто в наибольшей степени пострадал от финансового кризиса, оно прилагает усилия по повышению эффективности сельского хозяйства, развитию сельских районов и повышению экологической устойчивости.

27. Вместе с тем важно провести всеобъемлющую реформу на международном и национальном уровнях для обеспечения более широкого участия развивающихся стран в поиске глобальных стратегических решений. Реформы должны носить структурный характер, а их цель должна состоять в том, чтобы упрочить взаимосвязь между бреттонвудскими учреждениями и системой Организации Объединенных Наций. При поддержке партнеров в области развития необходимо усилить все аспекты международного и регионального сотрудничества, в частности путем изыскания инновационных источников финансирования.

28. **Г-н Руис** (Колумбия) говорит, что глобальные вызовы, которые необходимо обсудить Комитету в нынешних сложных экономических условиях, требуют всеобъемлющих решений и международной солидарности. Для обеспечения устойчивого ускорения темпов экономического роста в интересах сокращения масштабов нищеты во всем мире необходимо инвестировать средства в науку, технологию и инновации, что еще больше повышает важность укрепления сотрудничества в рамках программ Север–Юг и Юг–Юг. Необходимо также принять меры для повышения степени слаженности и координации оперативной деятельности и деятельности на местах в рамках Организации Объединенных Наций, в частности путем совместного участия различных учреждений в разработке программ во избежание дублирования усилий. Такой подход обеспечит возможность реализации более масштабных стратегий, принятия более жизнеспособных решений и направления более эффективных потоков гуманитарной помощи в нуждающиеся страны.

29. Колумбия извлекла полезные уроки из своих собственных усилий по достижению демократии, процветания и устойчивого развития и хотела бы поделиться ими с другими странами и системой Организации Объединенных Наций. Усиление сотрудничества по линии Юг–Юг обеспечит такую

возможность и в то же время придаст новый импульс деятельности по оказанию помощи в целях развития. Важнейшая роль в этой связи, в частности в деле борьбы с нищетой, по-прежнему принадлежит международным усилиям в области развития; Колумбия сохраняет приверженность этим усилиям и в настоящее время готовится внести свой вклад в проведение Рио-де-Жанейрской конференции по устойчивому развитию. Одним из главных итогов данной Конференции должно стать принятие набора целей в области устойчивого развития, основанных на Повестке дня на XXI век, что обеспечит отражение ЦРТ и связь с ними.

30. **Г-н Пхонмачанх** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что многочисленные вызовы, с которыми сталкиваются все страны мира, не только препятствуют усилиям развивающихся стран по достижению своих целей в области развития, но и отодвигают еще дальше назад решение этих проблем. Поэтому для устранения последствий таких вызовов необходимы согласованные действия, учитывающие сложившиеся на местном уровне реалии, а также насущные потребности и приоритеты отдельных стран и соотносящиеся с обязательствами, взятыми на себя международным сообществом. Необходимо еще больше усилить сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций и с учетом сохраняющейся неясности в отношении перспектив экономического восстановления ускорить проведение реформы глобальной финансовой системы и архитектуры.

31. В то же время в преддверии предстоящих конференций в Рио-де-Жанейро и Дурбане следует продумать конкретные и практические меры для устранения неблагоприятных последствий изменения климата и содействия устойчивому развитию. Кроме того, учитывая особые потребности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и наименее развитых стран, международное сообщество должно оказывать все большую поддержку для осуществления необходимых структурных изменений в этих странах.

32. Со своей стороны Лаосская Народно-Демократическая Республика добилась определенных успехов в деле решения своих насущных проблем путем создания дорожно-транспортных сетей и установления связи между регионами. Правительство включило цели, намеченные в Алматинской и Стамбульской программах действий в свой седьмой пятилетний план, для того чтобы превратить страну в

индустриальное и современное государство и в конечном итоге к 2020 году избавиться от статуса наименее развитой страны. Без увеличения международной поддержки ее усилий в области национального развития достичь эту цель будет невозможно.

33. **Г-н Лакхал** (Тунис) говорит, что 14 января 2011 года народ Туниса, следуя идеалам свободы, достоинства и социальной справедливости, восстал, чтобы покончить с царившей в течение многих десятилетий диктатурой и несправедливостью. Сейчас, когда до начала первых за всю историю страны реальных, открытых и свободных выборов в Конституционную ассамблею осталось менее месяца, для торжества демократии необходимо прежде всего обеспечить приток прямых иностранных инвестиций (ПИИ), улучшить доступ к экспортным рынкам, повысить мобильность местных специалистов и как можно скорее выполнить нынешние обязательства в области сотрудничества, в том числе те, которые были объявлены в рамках Довильского партнерства. В частности, делегация Туниса настоятельно призывает международное сообщество поддержать национальную стратегию, известную под названием "Экономический и социальный план «Жасмин»", и оказать помощь в возвращении активов, украденных предыдущим режимом. Успех усилий Туниса будет иметь благоприятные последствия для всей Северной Африки, Ближнего Востока и Средиземноморского региона.

34. Несмотря на колоссальный потенциал страны в переходный период, движению угрожает хроническая безработица, особенно среди молодых выпускников учебных заведений. Из общего числа трудоспособных граждан, составляющего 3,9 млн. человек, 700 тыс. не имеют работы, включая 180 тыс. выпускников высших учебных заведений. В ходе недавнего Совещания высокого уровня по вопросам молодежи проблеме безработицы среди молодежи, являющейся одной из главных угроз безопасности и стабильности во всем мире, было уделено самое пристальное внимание; Комитету следует поддержать участников этого Совещания, обратившихся с призывом разработать международную стратегию для решения данной проблемы.

35. Помимо этого серьезными проблемами являются опустынивание, деградация почвы и засуха. Продовольственный кризис на Африканском Роге в первую очередь является кризисом нравственности,

для которой нет места в мире, характеризующемся разрывом между богатыми странами, в которых стремление к изобилию может даже носить патологический характер, и бедными странами, страдающими от эндемического голода. Международному сообществу следует в срочном порядке принять меры для того, чтобы устранить это противоречие, обеспечив поддержку работы Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и скорейшее завершение Дохинского раунда переговоров. Международному сообществу следует также принять меры для отмены экономической блокады, введенной в отношении арабских народов, проживающих в условиях иностранной оккупации, призвав оккупирующую державу прекратить незаконную эксплуатацию природных ресурсов, принадлежащих этим народам.

36. Срок, установленный для достижения Целей развития тысячелетия (ЦРТ), истекает менее чем через четыре года, но уже сейчас можно говорить об успехах в некоторых областях, включая сокращение глобальных масштабов нищеты до менее 15 процентов и обеспечение доступа к питьевой воде более чем для 90 процентов населения мира. Вместе с тем еще предстоит проделать огромный объем работы, особенно в том, что касается охраны материнского здоровья и детской смертности. С этой целью делегация Туниса призывает страны-доноры выполнить взятые ими обязательства по выделению развивающимся странам 0,7 процента своего валового национального дохода (ВНД).

37. **Г-н Туре** (Гвинея) говорит, что новому правительству его страны досталась в наследство катастрофическая социально-экономическая ситуация, характеризующаяся неэффективным руководством и коррупцией в каждой сфере, усугубляемая непомерным внешним долгом и резким снижением ОПР в результате свертывания отношений с международными финансовыми учреждениями. В связи с этим правительство пытается создать политическую и институциональную основу для возрождения Гвинеи.

38. Среди усилий, предпринимаемых по улучшению условий жизни населения особое внимание обращено на сельское хозяйство в целях достижения продовольственной самообеспеченности. Путем принятия нового кодекса для добывающей промышленности, учитывающего интересы Гвинеи и ее партнеров, восстанавливается добывающая отрасль, которая рассматривается как фундамент

экономического роста страны. Помимо этого для поощрения и защиты прав и свобод граждан и привлечения инвестиций принимаются меры по модернизации и реорганизации судебной системы.

39. Главные цели нынешней реформы состоят в том, чтобы остановить инфляцию, не допустить разбазаривания государственных средств, избегать принятия таких мер, как вливания средств в финансовую систему, и бороться с коррупцией и безнаказанностью. В настоящее время с бреттонвудскими учреждениями ведутся переговоры по списанию внешнего долга Гвинеи, что позволит высвободить значительные финансовые ресурсы и направить их на цели устойчивого развития. К числу приоритетов правительства относятся здравоохранение, образование и охрана окружающей среды, и особое внимание уделяется потребностям более уязвимых групп населения, в частности женщин и молодежи.

40. Между тем эти усилия не смогут принести плоды без постоянной и эффективной поддержки со стороны международного сообщества. В связи с этим делегация его страны призывает сообщество доноров предоставить Гвинее финансовую помощь на нынешнем решающем этапе ее истории.

41. **Г-н аль-Нантули** (наблюдатель от Палестины) говорит, что вызовы, угрожающие самим основам устойчивого развития, по-прежнему сохраняются, а в некоторых случаях даже усиливаются. Большинство развивающихся стран продолжают сталкиваться с серьезными проблемами, включая высокий уровень безработицы, нищету, отсутствие продовольственной безопасности, негативные последствия изменения климата, бремя внешней задолженности и нехватку внешней финансовой помощи. Сложившаяся ситуация требует от всех государств, особенно развитых стран, принятия комплексных, скоординированных и сбалансированных мер для устранения этих вызовов.

42. Международному сообществу пора выполнить возложенные на него обязанности, обратив должное внимание на крайне тяжелую ситуацию, в которой находится палестинский народ. Руководствуясь чувством общей ответственности за защиту права всех народов на развитие, государства-члены должны воспрепятствовать и положить конец незаконным политическим мерам и практическим действиям, совершаемым Израилем – оккупирующей державой – против палестинцев. Эти действия включают конфискацию земли, природных ресурсов и частной

собственности, разрушение домов и предприятий, расширение незаконных израильских поселений и незаконную блокаду, введенную Израилем в секторе Газа. Такая политика и практические действия не только нарушают нормы международного гуманитарного права и ряд резолюций Организации Объединенных Наций, но и подрывают жизнеспособность и потенциал палестинской территории в области устойчивого развития.

43. Напоминая, что в докладах, представленных на недавнем совещании Специального комитета по координации международной помощи палестинцам Организацией Объединенных Наций, Всемирным банком и Международным валютным фондом (МВФ), было подтверждено, что оккупация со стороны Израиля служит главным препятствием на пути развития Палестины, оратор говорит, что государства-члены должны принять все возможные меры, включая необходимые правовые процедуры, чтобы прекратить экономическую поддержку оккупации и принудить Израиль соблюдать свои международно-правовые обязательства. В рамках осуществления неотъемлемого права палестинского народа на самоопределение 23 сентября 2011 года Палестина направила заявку на вступление в члены Организации Объединенных Наций и заявила о своей готовности выполнять обязательства, вытекающие из Устава.

44. **Г-жа Бреннен-Хейлок** (Управление связи Продовольственной и сельскохозяйственной организации (ФАО) с Организацией Объединенных Наций), говорит, что в условиях когда масштабы недоедания стали больше, чем они были до начала экономического кризиса, перспективы достижения ЦРТ становятся все более отдаленными. Эта ситуация выглядит особенно тревожной в развивающихся странах, где отмечается наибольший прирост населения земного шара. Необходимо принять срочные меры для устранения структурных причин отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, которые напрямую связаны с сокращением объемов инвестиций в сельское хозяйство, отсутствием гарантированных прав владения землей, доступа к природным ресурсам и должного внимания к проблеме особой незащищенности женщин от недоедания. Женщинам принадлежит важная роль в секторе сельского хозяйства и усилиях по ликвидации голода и нищеты.

45. Отмечая, что влияние изменения климата на сельскохозяйственное производство усилит риски,



связанные с отсутствием продовольственной безопасности, оратор говорит, что производственные задания должны выполняться без ущерба для базы природных ресурсов. Кроме того, изменчивость цен на продовольственные товары усугубляет ситуацию отсутствия у уязвимого населения продовольственной безопасности, и, как это было видно во время кризиса 2008–2009 годов, может привести к гражданским беспорядкам и политической нестабильности.

46. Для Всемирного дня продовольствия в 2011 году не без оснований была выбрана тема "Цены на продовольствие – от кризиса к стабильности", поскольку это даст возможность вновь озвучить идею того, что инвестиции в сельское хозяйство для обеспечения продовольственной безопасности будут в значительной мере способствовать повышению благосостояния людей во всем мире, особенно беднейших слоев населения. В заключение она отмечает, что ФАО готова сотрудничать с другими государствами-членами для объявления 2013 года Международным годом квиноа, а 2014 года – Международным годом семейных фермерских хозяйств.

47. **Г-жа Стюарт** (Международная организация труда (МОТ)) говорит, что ускоренная переориентация целей макроэкономической политики в направлении обеспечения занятости и социального развития выглядит обнадеживающей с учетом того, что 200 млн. человек во всем мире не имеют работы; 39 процентов трудящихся, живущих со своими семьями, находятся за чертой бедности и 80 процентов населения не имеют доступа к социальному обеспечению. Финансово-экономический кризис продемонстрировал важность заполнения пробела в области социального обеспечения, для того чтобы страны могли лучше справляться с человеческим фактором продолжающихся неурядиц. Минимальные стандарты МОТ в области социальной защиты исполняют в этой связи не только роль инструмента справедливого роста, но и средства, помогающего людям воспользоваться рыночными возможностями и способствующего стабилизации совокупного спроса. Оратор призывает Комитет в ходе своих обсуждений обратить должное внимание на эти взаимосвязанные вопросы.

48. Необходимо установить такие связи между стратегиями в области экономики, социальной сферы и окружающей среды, которые дадут практическую отдачу. Конференция по устойчивому развитию, которая состоится в Рио-де-Жанейро, предоставит

возможность не только для того, чтобы провести обзор прогресса, но и чтобы закрепить достигнутые успехи в области развития, в том числе путем создания рабочих мест. Глобальный пакт МОТ о рабочих местах по-прежнему служит для стран реалистичным набором поддающихся адаптации стратегических мер по решению проблем в области занятости, и многие из стран уже успешно их применяют. В результате этого, а также на основе глобального сотрудничества в последние два года наметился рост, сопровождающийся созданием большого числа рабочих мест; вместе с тем эти усилия необходимо удвоить, продолжая оказывать им поддержку на национальном уровне.

49. **Г-н Батжаргал** (Всемирная метеорологическая организация (ВМО)) говорит, что поскольку на первой Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию многие представители сочли, что экологический и экономический элементы устойчивого развития находятся в конфронтации друг с другом, теперь разработчики политики рассматривают эти два элемента как взаимодополняющие вопросы в контексте проблем изменения климата, снижения риска бедствий и проблем водных ресурсов.

50. Будучи специализированным учреждением, занимающимся вопросами погоды, климата и воды, ВМО координирует осуществление ряда программ, направленных на решение глобальных проблем. Всемирная служба погоды (ВСП), являющаяся главным звеном всех программ ВМО, координирует действия систем глобального метеорологического наблюдения и распространения данных в соответствии с принципом свободного и неограниченного обмена информацией.

51. Работа ВМО имеет большое значение в силу того, что у многих развивающихся стран не хватает ресурсов для составления информации о погоде, необходимой для оказания помощи фермерам и обеспечения безопасности воздушного и морского транспорта. В настоящее время около 70 процентов развивающихся стран не имеют никакой информации о климате, и имеются опасения, что потенциальная коммерциализация информационных служб, собирающих сведения о климате, может повлиять на доступ небогатых стран к важным данным о погоде.

52. В соответствии со своим обязательством обеспечивать своевременный доступ к информации о климате для всех, ВМО в партнерстве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций

создает глобальную основу для климатических услуг. По мере того как страны начинают сталкиваться со все большими трудностями в адаптации к последствиям изменения климата, необходимо обеспечить как можно более широкое распространение климатической информации среди фермеров, специалистов в области городского планирования и строителей промышленных объектов, делая основной упор на оказание надлежащей поддержки наиболее уязвимым группам в интересах всех.

53. **Г-жа Остерхоф** (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФКК)) говорит, что нынешняя засуха, разразившаяся на Африканском Роге, свидетельствует о необходимости одновременного решения давно назревших и хронических вопросов в этом регионе. Несмотря на то что кризис в регионе обусловлен целым рядом связанных между собою факторов, существующую уязвимость еще больше усугубит изменение климата. В связи с этим международному сообществу необходимо сохранить приверженность делу эффективного принятия мер по адаптации, предусмотренных Канкунскими рамками для адаптации.

54. Кроме того, чтобы сократить масштабы голода в мире к 2015 году, необходимо ускорить процесс устойчивого, не зависящего от климата производства продовольствия и обеспечить самые уязвимые группы населения доступом к надлежащему продовольствию. В докладе о мировых катастрофах МФКК за 2011 год признается, что вопросы глобальной продовольственной безопасности, голода и недоедания находятся в центре практически всех нынешних задач, стоящих перед международным сообществом.

55. Национальные системы и учреждения должны играть ведущую роль в процессе планирования и осуществления мероприятий в области развития. Если помощь будет оказываться своевременно и скоординированно и направляться на цели поиска устойчивых решений, страдать станет меньшее число людей. Ключевыми факторами устойчивого развития являются уменьшение уязвимости и увеличение внутреннего потенциала стран. Кроме того, помогая снизить социально-экономическую уязвимость, усилия по уменьшению риска бедствий и повышению готовности к ним могут внести важный вклад в решение самых различных вопросов в области развития.

56. В заключение оратор призывает партнеров в области развития воспользоваться возможностью,

предоставляемой предстоящим четвертым Форумом высокого уровня по эффективности помощи, который состоится в Бутане, для того, чтобы обсудить достигнутый прогресс в деле осуществления перспективных стратегий в области развития и перейти к выполнению международных обязательств путем создания местного потенциала и последовательного устранения неравенства и дискриминации в целях достижения устойчивого развития.

*Заседание закрывается в 17 ч. 15 м.*